

SCUOLA SUPERIORE PER MEDIATORI LINGUISTICI

“DON DOMENICO CALARCO”

Via Mercato 34, 89135 Catona (RC)

PROGRAMMAZIONE - III CORSO MODULO A

A.A. 2020/2021

Mediazione linguistica orale Tedesco	Corso di studio superiore in mediazione linguistica (L-12) Indirizzo: Mediatori linguistici e/o interculturali
Docente	Docente Modulo A: Brigitte Kahl Mail: brikahl@hotmail.it
Lingua di insegnamento	Tedesco orale : le lezioni saranno impartite dal tedesco all'italiano, e dall'italiano al tedesco
Conoscenza e abilità da conseguire	<p>Grazie alla partecipazione alle attività didattiche lo studente avrà conoscenza nella:</p> <p>Comprensione/Ascolto, Comprensione /Lettura, Orale/Interazione, Capacità di traduzione</p> <p>Comprensione/Ascolto Riesce a capire un discorso lungo anche se non è chiaramente strutturato e le relazioni non vengono segnalate, ma rimangono implicite. Riesce a capire senza troppo sforzo le trasmissioni televisive.</p> <p>Comprensione/Lettura Riesce a capire testi letterari e informativi lunghi e complessi e sa apprezzare le differenze di stile. Riesce a capire articoli specialistici e istruzioni tecniche piuttosto lunghe, anche quando non appartengono al proprio settore.</p> <p>Orale/Interazione Riesce ad esprimersi in modo sciolto e spontaneo senza dover cercare troppo le parole. Riesce ad usare la lingua in modo flessibile ed efficace nelle relazioni sociali e professionali. Riesce a formulare idee e opinioni in modo preciso ed a collegare abilmente i propri interventi con quelli di altri interlocutori</p> <p>Capacità di traduzione Riesce a esprimersi in modo chiaro e articolato su una vasta gamma di argomenti. Riesce a interpretare attiva e passiva, traduce simultanea chuchotage, traduce a viste passiva e attiva gli argomenti più complessi professionali legati frequentemente al lavoro e all'università, in entrambe le lingue.</p>
Programma/	Insegnamento è articolata in 5 moduli:

